S

S/1999/516
6 May 1999
ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٦ أيار / مايو ١٩٩٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم لألمانيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحياطكم علماً بالبيان الذي أدلّى به رئيس اجتماع وزراء خارجية مجموعة الثمانى، الذى عقد في مركز بطرسبurg في ٦ أيار / مايو ١٩٩٩.

وأكون ممتناً لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ديتير كاستروب

الممثل الدائم

مرفق

بيان أدى به رئيس اجتماع وزراء خارجية مجموعة الثمانى
عقب اختتام الاجتماع المعقود فى مركز بطرسبرغ فى
٦ أيار / مايو ١٩٩٩

- ١ - اعتمد وزير خارجية مجموعة الثمانى المبادئ العامة التالية بشأن الحل السياسي لأزمة كوسوفا:
- وقف العنف والقمع في كوسوفا فورا وبصورة يمكن التحقق منها:
- انسحاب القوات العسكرية وقوات الشرطة والقوات شبه العسكرية من كوسوفا:
- تحقيق وجود مدني وأمني دولي فعال في كوسوفا تقره وتعتمده الأمم المتحدة ويكون قادرا على كفالة تحقيق الأهداف المشتركة:
- إنشاء إدارة مؤقتة لكوسوفا يقررها مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة لكفالة تهيئة الظروف المؤاتية لمعيشة جميع سكان كوسوفا حياة آمنة وطبيعية:
- العودة الآمنة والحرجة لجميع اللاجئين والمشريدين ووصول منظمات تقديم المساعدة الإنسانية إلى كوسوفا بدون عوائق:
- إقامة عملية سياسية من أجل وضع اتفاق إطاري سياسي مؤقت يمنح كوسوفا درجة كبيرة من الحكم الذاتي ويراعي مراعاة تامة اتفاقيات رامبوييه ومبدأ السيادة والسلامة الإقليمية لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية والبلدان الأخرى في المنطقة، وينص على نزع سلاح جيش تحرير كوسوفا:
- اتباع نهج شامل يستهدف تحقيق التنمية الاقتصادية والاستقرار في منطقة الأزمة.
- ٢ - لتنفيذ هذه المبادئ، أوعز وزير خارجية مجموعة الثمانى إلى مديريهم السياسيين إعداد عناصر لقرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.
- ٣ - سيضطلع المديرون السياسيون بوضع خريطة مفصلة لما يجب اتخاذه من خطوات إضافية ملموسة من أجل تحقيق التسوية السياسية لأزمة كوسوفا.
- ٤ - ستبلغ رئاسة مجموعة الثمانى الحكومة الصينية بنتائج الاجتماع المعقود اليوم.
- ٥ - سيجتمع وزير الخارجية مرة أخرى في الوقت المناسب من أجل استعراض ما أحرز من تقدم حتى ذلك الوقت.

— — — — —